

Bëgnodüs al Hotel Diana Dolomites

Con piacere Vi proponiamo la nostra ricercata lista vini. Tutti i vini sono stati scelti accuratamente e con tanta passione negli anni dalla Famiglia Tirel. Simon Tirel, proprietario e Chef di cucina, nel 2015 ha conseguito il diploma di Sommelier. Grazie alla sua conoscenza acquisita e al suo sempre crescente interesse nel cercare nuovi sapori, Vi propone ogni sera dei vini perfettamente abbinati ai suoi piatti.

„Un pasto senza vino è come un giorno senza sole...“

Anthelme Brillat-Savarin (1755 – 1826)

Mit Freude stellen wir Ihnen unsere kleine aber feine Weinkarte vor.

Alle Weine die Sie hier finden werden, sind mit persönlicher Sorgfalt in den Jahren von Familie Tirel ausgesucht worden.

Simon Tirel, Chefkoch und Inhaber, hat im Jahre 2015 die Ausbildung als Sommelier erfolgreich abgeschlossen. Dank seines Wissens und der fortlaufenden Suche nach neuen Geschmackskombinationen, empfiehlt er Ihnen jeden Abend Weine, welche perfekt zu seinen Gerichten angepasst sind.

„Ein Essen ohne Wein, ist wie ein Tag ohne Sonne...“

Anthelme Brillat-Savarin (1755 – 1826)

With pleasure we introduce you our selected wine list. Every wine has been chosen carefully and with passion over the years from Family Tirel. In 2015 Simon Tirel, owner and Chef Cook, obtained the Wine Sommelier certificate. Thanks to his acquired knowledge and his growing interest in finding new flavor combinations, he recommends you each evening wines, which are perfectly matched to his dishes.

„A meal without wine is like a day without sunshine...“

Anthelme Brillat-Savarin (1755 – 1826)

Vini Alto Adige

Un piccolo territorio dai grandi vini

L'Alto Adige è una terra di vini. Pur essendo una regione vinicola piccola per superficie, l'Alto Adige – Südtirol si contraddistingue per l'eccellenza e la varietà della sua produzione. 5.000 viticoltori coltivano, su una superficie di meno di 5.300 ettari, ben 20 vitigni diversi.

La produzione di vino si aggira in media intorno ai 350.000 ettolitri annui.

Pinot grigio e Gewürztraminer, Chardonnay e Pinot bianco: sono questi i vini altoatesini più apprezzati. Per questo, in Alto Adige oltre il 55 per cento dei vigneti è riservato alle uve bianche, con tendenza in aumento. Tra i vini bianchi spiccano anche il Sauvignon, il Müller-Thurgau, il Sylvaner, il Kerner, il Riesling e il Veltliner. Freschi e minerali al palato, strutturati nel gusto, i bianchi doc dell'Alto Adige sono fra i migliori vini bianchi italiani.

Tra i vini rossi, oltre ai due vitigni autoctoni Schiava e Lagrein, da 150 anni in Alto Adige si coltivano diffusamente anche varietà internazionali più classiche, come il Pinot nero, il Merlot, il Cabernet sauvignon e il Cabernet franc. Quasi il 45 per cento della superficie viticola altoatesina è coltivata ad uve rosse.

Südtirol Wein

Ein kleines Land zeigt Größe

Das vergleichsweise kleine Weinanbaugebiet Südtirol mit seiner einzigartigen Vielfalt macht genau den Charakter aus, den einmalige Weine haben müssen, um zu großer Beliebtheit zu gelangen. Italienweit einzigartig wachsen in Südtirol rund 20 verschiedene Rebsorten auf nur 5.300 Hektar Weinanbaugebiet und ergeben im Durchschnitt jährlich an die 350.000 Hektoliter Wein.

Die weißen Rebsorten sind es, die mehr als 55 Prozent der Südtiroler Weinbaufläche einnehmen und zu feinsten Weinen verarbeitet werden. Pinot Grigio, Gewürztraminer, Weißburgunder und Chardonnay führen mengenmäßig mit steigender Tendenz die Hitliste der beliebtesten Weißweine an. Aber auch Sauvignon, Müller Thurgau, Sylvaner, Kerner, Riesling und Veltliner haben in Südtirol ihre Liebhaber und Anbauflächen.

Bei den Rotweinen sind in Südtirol seit weit über hundert Jahren neben den beiden autochthonen Rebsorten Vernatsch und Lagrein auch alle anderen wichtigen klassischen Rebsorten heimisch: Blauburgunder, Merlot, Cabernet Sauvignon und Cabernet Franc fühlen sich hier gleichermaßen wohl und am idealen Standort. Sie nehmen knapp 45 Prozent der gesamten Rebfläche Südtirols ein.

South Tyrol Wine

A Small Land Shows Its Greatness

The comparatively small winegrowing region of Alto Adige with its unique variety has precisely the necessary character for unique wines to achieve great acclaim. What is unique in Italy is the fact that around twenty different grape varieties grow in Alto Adige. This occurs on only 5,300 hectares (13,100 acres) of winegrowing zones, providing an average annual yield of around 350,000 hectoliters (3.9 million cases) of wine.

The white grape varieties occupy more than 58 percent of Alto Adige's winegrowing area and are vinified into the finest wines. Pinot Grigio, Gewürztraminer, Pinot Bianco, and Chardonnay lead the hit parade of the most popular white wines as far as quantity is concerned, and the trend is growing. But Sauvignon Blanc, Müller Thurgau, Sylvaner, Kerner, Riesling, and Veltliner also have both their fans and their cultivation areas in Alto Adige.

With regard to the red wines, in addition to the two indigenous grape varieties of Schiava [Vernatsch] and Lagrein, all other important classic red grape varieties have taken root in Alto Adige for well over a hundred years: Pinot Noir, Merlot, Cabernet Sauvignon, and Cabernet Franc feel just as much at home here in an ideal location. They occupy just under 42 percent of Alto Adige's entire vineyard area

Südtirol - Alto Adige

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Pinot bianco – Weissburgunder Langfeld / Langorei	Pfitscher	2022	€ 31,00
Pinot bianco – Weissburgunder Vorberg	Terlan	2017 - 2021	€ 53,00
Pinot bianco – Weissburgunder Quintessenz	Kellerei Kaltern	2021	€ 41,00
Terlaner	Terlan	2022	€ 31,00
Nova Domus (W/C/S)	Terlan	2020	€ 59,00
DJJ Riserva (W/S/C/K)	Niklaserhof	2018	€ 47,00
Pinot Grigio Soll	Kellerei Kaltern	2022 - 2023	€ 30,00
Pinot Grigio	Wassererhof	2022	€ 36,00
Pinot Grigio Sanct Valentin	St. Michael Eppan	2020	€ 46,00
Sauvignon Quarz	Terlan	2017 - 2019	€ 70,00
Sauvignon	Wassererhof	2021	€ 32,00
Sauvignon Sanct Valentin	St. Michael Eppan	2020 - 2022	€ 46,00
Sauvignon Luma	Romen	2022 - 2023	€ 43,00
Chardonnay Somereto	Kellerei Andrian	2023	€ 25,00
Chardonnay Sanct Valentin	St. Michael Eppan	2022	€ 46,00
Riesling	Köfererhof	2021	€ 40,00
Riesling	Pacherhof	2021	€ 40,00
Sylvaner	Neustift	2023	€ 29,00
Kerner Praepositus	Neustift	2022	€ 35,00
Müller-Thurgau Graun	Kurtatsch	2022	€ 30,00
Müller-Thurgau Feldmarschall	Tiefenbrunner	2020	€ 72,00
Gewürztraminer Nussbaumer	Tramin	2020 - 2021	€ 47,00

W – Pinot Bianco/Weissburgunder S – Sauvignon C – Chardonnay K – Kerner

Südtirol - Alto Adige

Vini rosati – Rosé Weine - Rosé wines

Lagrein Rosé	Muri Gries	2023	€ 25,00
La Rose de Manincor	Manincor	2023	€ 36,00

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Vernatsch	Kellerei Kaltern	2023	€ 23,00
Vernatsch Gschleier Alte Reben	Girland	2021	€ 33,00
Vernatsch Luma	Romen	2022	€ 28,00
St. Magdalener "Malanders"	Pitzner	2022 – 2023	€ 31,00
Kalterersee Klassisch SEA	Andi Sölva	2022	€ 34,00
Kalterersee Quintessenz	Kellerei Kaltern	2022 - 2023	€ 30,00
Cabernet Riserva Graf	Kellerei Meran	2021	€ 34,00
Cabernet Sauvignon Riserva Kastelt	Colterenzio	2022	€ 36,00
Cabernet Sauvignon Riserva Campaner	Kellerei Kaltern	2020	€ 31,00
Pinot nero - Blauburgunder	Plonerhof	2020 - 2023	€ 36,00
Pinot nero – Blauburgunder Marith	Kornell	2023	€ 32,00
Pinot nero – Blauburgunder Luma	Romen	2021	€ 45,00
Pinot nero – Blauburgunder Trattmann Riserva	Girland	2021	€ 54,00
Pinot nero – Blauburgunder Sanct Valentin Riserva	St. Michael Eppan	2020	€ 53,00
Merlot Tulleredo	Schmid Oberrautner	2022	€ 30,00
Merlot Riserva Nussbaum	Klosterhof	2020	€ 46,00
Merlot Riserva Luma	Romen	2022	€ 50,00
Merlot Riserva Gant	Andrian	2019	€ 59,00
Merlot Riserva DJJ	Niklaserhof	2020	€ 60,00
Il Conte (M/C/L) Lagrein- Merlot- Cabernet	Manincor	2022	€ 34,00
Lagrein	Muri Gries	2023	€ 30,00
Lagrein Prestige Line	Kellerei Bozen	2021	€ 46,00

Trentino

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Marzemino	Simoncelli	2022	€ 25,00
Teroldego Biodinamico	Foradori	2021	€ 35,00
Teroldego Gran Masetto	Endrizzi	2018	€ 80,00
Terre di San Leonardo	Tenuta San Leonardo	2019 - 2021	€ 31,00
San Leonardo	Tenuta San Leonardo	2017	€ 121,00

Friuli Venezia Giulia

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Friulano	Villa Russiz	2022	€ 35,00
----------	--------------	------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Le Due Terre	Sacrisassi	2016	€ 64,00
Merlot Collio Etichetta Blu	Doro Princic	2021	€ 39,00
Cabernet Franc Collio	Doro Princic	2021	€ 38,00

Veneto

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Soave Capitel Croce	Anselmi	2021 - 2022	€ 37,00
---------------------	---------	-------------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Recantina	Pat del Colmel	2016	€ 26,00
Merlot Rosso della Rocca	Pat del Colmel	2020	€ 30,00
Valpolicella Classico Superiore	Santa Maria Valverde	2021	€ 27,00
Valpolicella Ripasso	Santa Maria Valverde	2017	€ 30,00
Amarone	Santa Maria Valverde	2009-10-11	€ 62,00
Carmenere Carminium	Inama	2019	€ 40,00

Piemonte

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Dolcetto	Oddero	2021	€ 29,00
Barbaresco	Marchesi di Barolo	2014	€ 49,00
Roero Riserva San Michele	Porello Marco	2021	€ 39,00
Langhe Nebbiolo "A Mont"	Conterno Paolo	2019	€ 35,00
Langhe Nebbiolo	Benevelli Piero	2021	€ 34,00
Langhe Nebbiolo	Pira	2021	€ 33,00
Langhe Nebbiolo	Giovanni Rosso	2021	€ 35,00
Langhe Nebbiolo "Perbacco"	Vietti	2021	€ 35,00
Barolo	Molino Mauro	2015	€ 49,00
Barolo	Massolino	2018	€ 53,00
Barolo	Giovanni Rosso	2019	€ 62,00
Barolo	Ca' di Press	2019	€ 65,00
Barolo Castiglione	Vietti	2019	€ 72,00
Barolo Le Coste di Monforte	Benevelli Piero	2019	€ 61,00
Barolo Vignarionda	Pira	2018	€ 98,00

Lombardia

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Lugana Montunal	Montonale	2023	€ 33,00
-----------------	-----------	------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Nebbiolo Per Papá	Castello di Cigognola	2015	€ 51,00
-------------------	-----------------------	------	---------

Emilia – Romagna

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Lambrusco Concerto	Medici Ermete	2021	€ 25,00
--------------------	---------------	------	---------

Toscana

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Chianti Classico Riserva	Antinori	2021	€ 38,00
Chianti Classico Riserva Borro del Diavolo	Ormanni	2019 - 2021	€ 40,00
Chianti Classico Riserva Tenuta Tignanello	Antinori	2020 - 2021	€ 47,00
Nobile di Montepulciano	La Braccessa	2019	€ 34,00
Rosso di Montalcino	Uccelliera	2021	€ 40,00
Rosso di Montalcino	Poggio di Sotto	2017	€ 93,00
Brunello di Montalcino Riserva Ripe al Convento	Castel Giocondo	2016	€ 130,00
Brunello di Montalcino	Pian delle Vigne	2018	€ 66,00
Brunello di Montalcino	Il Cocco	2017	€ 54,00
Montevertine	Montevertine	2019 - 2020	€ 85,00
Le Pergole Torte	Montevertine	2020	€ 210,00
Le Volte	Ornellaia	2021 - 2022	€ 40,00
Le Serre Nuove	Ornellaia	2021 - 2022	€ 70,00
Ornellaia	Ornellaia	2020	€ 280,00
Ornellaia	Ornellaia	2021	€ 250,00
Il Bruciato	Guado al Tasso	2022	€ 39,00
Filare 18 Cabernet Franc	Casadei	2017	€ 54,00
Luce	Tenuta Luce	2020	€ 145,00
Luce	Tenuta Luce	2021	€ 135,00
Lucente	Tenuta Luce	2021 - 2022	€ 45,00
Il Pino	Biserno	2020	€ 83,00
Poggio Alle Nane	Le Mortelle	2020	€ 79,00
Desiderio Merlot	Avignonesi	2019	€ 65,00
Syrah Toscana	Campo alle Comete	2016 - 2018	€ 32,00
Tignanello	Antinori	2015	€ 170,00
Tignanello	Antinori	2020	€ 160,00
Tignanello	Antinori	2021	€ 150,00
Sassicaia	Tenuta San Guido	2015	€ 450,00

Marche

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Verdicchio Deserto	Socci	2020	€ 29,00
--------------------	-------	------	---------

Umbria

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Montefalco Sagrantino Carapace	Tenuta Lunelli	2013	€ 42,00
--------------------------------	----------------	------	---------

Puglia

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Verdeca Orange Wine	Polvanera	2018	€ 30,00
---------------------	-----------	------	---------

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Negroamaro Eloquenzia	Tenuta Monaci	2013	€ 22,00
-----------------------	---------------	------	---------

Sicilia

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Don Antonio	Cantina Morgante	2015	€ 47,00
-------------	------------------	------	---------

Syrah	Canicatti	2019	€ 22,00
-------	-----------	------	---------

Etna Rosso	Giovanni Rosso	2020	€ 47,00
------------	----------------	------	---------

Slovenja

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Malvazija Etichetta Bianca	Klabjan	2017	€ 26,00
Rebula	Nando	2017	€ 26,00
Chardonnay Opoka	Marjan Simcic	2019	€ 62,00

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Pinot Noir Opoka	Marjan Simcic	2018	€ 77,00
Merlot Cru Selection	Marjan Simcic	2018	€ 49,00

USA

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Pinot noir Tavola	Ponzi	2021	€ 53,00
-------------------	-------	------	---------

Dessert

Moscato rosa 0,375 lt.	Franz Haas	2017	€ 39,00
Moscato Zagara	Marchesi di Barolo	2010	€ 25,00

Prosecco

Prosecco Colli Asolani	Pat del Colmel	€26,00
------------------------	----------------	--------

Spumante

Brut Nature	Kellerei Kaltern	2016	€ 44,00
Maximum Blanc de Blancs	Ferrari		€ 47,00
Blanc de Noirs Brut	Monte Saline	2013	€ 38,00
Cuvée 86 Brut Trento Doc	Monfort		€ 34,00
Blanc de Noirs	Monte Saline	2013	€ 46,00

Champagne

La Cuvée Brut Laurent Perrier	€ 75,00
J.Lassaigne Brut Reserve	€ 65,00
Jacquesson 747	€ 116,00
Guiborat TÉTHYS	€ 80,00

Vini al calice – Glas Wein – Wine by the glass

Vini bianchi - Weissweine - White wines

Pinot Grigio Soll	Kellerei Kaltern	€ 5,00
Chardonnay Somereto	Kellerei Andrian	€ 4,50
Pinot bianco Langorei	Pfitscher	€ 5,50
Prosecco Colli Asolani	Pat del Colmel	€ 5,00
Cuvée 86 Brut Trento Doc	Monfort	€ 6,00

Vini rossi - Rotweine - Red wines

Vernatsch Diana Selection	Kellerei Kaltern	€ 4,00
Pinot nero – Blauburgunder Marith	Kornell	€ 5,50
Merlot Tulladro	Schmid Oberrautner	€ 6,00
Chianti Classico Riserva	Antinori	€ 6,50

Birra – Bier - Beer

Birra chiara * Hell * Lager beer

Antonius	Südtirol / Alto Adige	0,33 lt.	€ 4,00
Antonius RADLER	Südtirol / Alto Adige	0,33 lt.	€ 4,00
Antonius 0,0%	Analcolica / Alkoholfrei	0,33 lt.	€ 4,00
Monpier Pütia IPA	Südtirol / Alto Adige	0,50 lt.	€ 12,00
Augustiner Edelstoff		0,50 lt.	€ 6,00

Weizen * Wheat beer

Antonius Weizen	Südtirol / Alto Adige	0,33 lt.	€ 4,00
-----------------	-----------------------	----------	--------

Bibite – Getränke - Soft drinks

Acqua minerale naturale e frizzante Surgiva	0,75 lt.	
Mineralwasser mit und ohne Kohlensäure Surgiva	0,75 lt.	
Still-water and sparkling-water Surgiva	0,75 lt.	€ 4,50
Fanta	0,33 lt.	€ 4,00
Lemonsoda	0,33 lt.	€ 4,00
Coca Cola	0,33 lt.	€ 4,00
Ice Tea	0,33 lt.	€ 4,00
Succhi di frutta - Fruchtsäfte - Fruit juice		€ 4,00